

Bruksela, 13 listopada 2017 r.
(OR. en)

14096/17

COLAC 120
CFSP/PESC 980
RELEX 954

WYNIK PRAC

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Delegacje

Nr poprz. dok.: ST 14067/17 COLAC 118 CFSP/PESC 976 RELEX 948 COPS 354

Dotyczy: Konkluzje Rady w sprawie Wenezueli

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje Rady w sprawie Wenezueli w wersji przyjętej przez Radę (do Spraw Zagranicznych) na posiedzeniu, które odbyło się w dniu 13 listopada 2017 r.

KONKLUZJE RADY W SPRAWIE WENEZUELI

Rada do Spraw Zagranicznych, 13 listopada 2017 r.

1. Unia Europejska (UE) przypomina o konkluzjach Rady z lipca 2016 r. i maja 2017 r. i ponownie stwierdza, że konstruktywny dialog i negocjacje są jedynym trwałym sposobem walki z obecnym kryzysem i sprostania najpilniejszym potrzebom ludności Wenezueli. W związku z tym jest gotowa wspierać wiarygodne negocjacje z udziałem wszystkich istotnych podmiotów, które mogą prowadzić do wspólnych rozwiązań dla licznych wyzwań w tym kraju.
2. Niedawno, dnia 15 października, odbyły się wybory na stanowiska gubernatorów. Zgłoszono przy tym liczne nieprawidłowości, a wyniki nie zostały uznane przez dużą część opozycji. UE apeluje o pełną przejrzystość, jeśli chodzi o rezultaty tych wyborów, oraz o przeprowadzenie kompleksowej i niezależnej kontroli. Aby odzyskać zaufanie obywateli do instytucji wyborów, ważne jest zapewnienie wiarygodnych procesów wyborczych i bardziej zrównoważonego składu Krajowej Rady Wyborczej. UE wyraża również zaniepokojenie brakiem poszanowania konstytucyjnych mechanizmów mianowania nowych gubernatorów i pełnienia przez nich urzędu, w tym dyskwalifikacją gubernatora-elekta stanu Zulia.

3. Wydarzenia te uwypukliły polaryzację polityczną w kraju. Utworzenie posiadającego wszelkie uprawnienia Zgromadzenia Konstytucyjnego spowodowało dalszą erozję demokratycznych i niezależnych instytucji. UE powtarza, że nie może uznać Zgromadzenia Konstytucyjnego ani jego działań ze względu na poważne zastrzeżenia co do jego legalności i reprezentatywności. UE przypomina, jak ważne jest poszanowanie prerogatyw Zgromadzenia Narodowego i jego członków oraz niezawisłości sądownictwa. Sprawozdania, składane m.in. przez wysokiego komisarza ONZ ds. praw człowieka, dotyczące łamania praw człowieka i podstawowych wolności to kolejny powód do niepokoju, podobnie jak wzrost pilnych potrzeb ludności, mających wpływ na jej prawa, takie jak prawo dożywienia i prawo do opieki zdrowotnej.
4. W związku z tym, w uzupełnieniu do działań politycznych i dyplomatycznych w celu wsparcia negocjacji mających doprowadzić do pokojowego wyjścia z kryzysu politycznego, Rada w dniu dzisiejszym jednomyślnie postanowiła przyjąć środki ograniczające, podkreślając swój niepokój związany z sytuacją w tym kraju. Środki te obejmują embargo na broń i powiązane materiały, które mogłyby zostać wykorzystane do stosowania wewnętrznych represji, jak również ramy prawne dotyczące zakazu podróżowania i zamrożenia aktywów.
5. Środki te będą wykorzystywane w sposób stopniowy i elastyczny i mogą zostać rozszerzone, poprzez skierowanie do osób, które nie przestrzegają zasad demokracji czy praworządności i naruszają prawa człowieka. Środki mogą zostać wycofane w zależności od rozwoju sytuacji w tym kraju, w szczególności od przeprowadzenia wiarygodnych i konstruktywnych negocjacji, poszanowania instytucji demokratycznych, przyjęcia pełnego kalendarza wyborczego oraz uwolnienia wszystkich więźniów politycznych. Środki te zostały zaprojektowane tak, by nie szkodzić ludności Wenezueli, której sytuację UE zamierza złagodzić.

6. Główna odpowiedzialność za wyjście z kryzysu w Wenezueli spoczywa na tym kraju. UE wzywa rząd do jak najszybszego przywrócenia legitymacji demokratycznej, w tym poprzez przeprowadzenie wolnych i uczciwych wyborów, a opozycję do dalszego angażowania się ramię w ramię na rzecz opartego na negocjacjach rozwiązania obecnych napięć, w interesie własnego kraju. UE ponownie wyraża pełne poparcie dla regionalnych i międzynarodowych działań na rzecz znalezienia trwałego rozwiązania tego kryzysu.
-